



ELECTRIC CIGARETTE INJECTOR

USER MANUAL: POWERFILLER 2

English | Deutsch | Français | Español

Yeah –have fun with your Powerfiller machine –it's fantastic that you chose a machine from our range.

Please follow the operating and care instructions to ensure an optimal filling result for as long as possible.



DELIVERY SCOPE



The delivery package will consist of the following:

- 1.) Powerfiller 2 –Electric Cigarette Stuffing Machine
- 2.) Collecting Tray
- 3.) Metal Cleaning Pin
- 4.) Cleaning Brush
- 5.) Power Cord

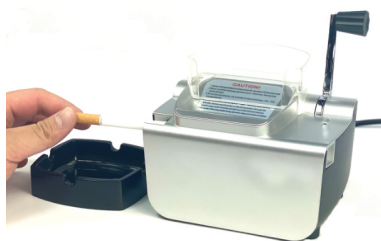
Step 1:

Plug the machine into the power supply using the power supply unit –the green light indicates that the machine is ready.



Step 2:

Fully move the lever upwards to open the tobacco compartment –then put a cigarette tube onto the metal device.



Step 3:

Fill the tobacco compartment lightly with tobacco and gently move the lever all the way down to start the stuffing process and start filling the cigarette tube with tobacco.



Step 4:

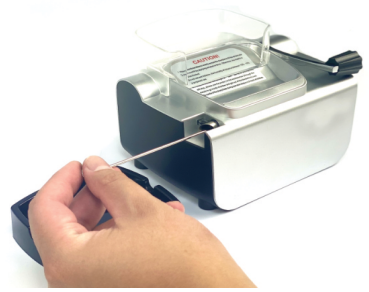
Et voilà –the completed cigarette drops into the collecting tray and the stuffing procedure is finished.



USER GUIDE

Step 5:

Use the black metal pin to clean the tobacco compartment from the outside and remove solid tobacco residue in the chamber.



Step 6:

Using the brush, thoroughly remove any remaining tobacco residue.



Enjoy your cigarette and keep in mind to take care of your machine.

Yeah –viel Spaß mit deiner Powerfiller Maschine –super,
dass du dich für ein Gerät aus unserem Sortiment
entschieden hast.

Um möglichst lange ein ideales Stopfergebnis zu erzielen,
beachte bitte die Bedien-und Pflegehinweise.



LIEFERUMFANG



- 1.) Powerfiller 2 –elektrische Zigarettenstopfmaschine
- 2.) Auffangschale
- 3.) Reinigungs–Metallstift
- 4.) Reinigungs–Pinsel
- 5.) Netzkabel

Schritt 1:

Maschine mit dem Netzteil an die Stromzufuhr anschließen –das grüne Licht zeigt dir, dass die Maschine bereit ist.



Schritt 2:

Bewege den Hebel vollständignach oben, um das Tabakfach zu öffnen – stecke danach eine Zigarettenhülse auf die Metallvorrichtung.



Schritt 3:

Befülle das Tabakfach locker mit Tabak und bewege den Hebel mit leichtem Druck ganz nach unten, um den Stopfvorgang zu starten und um die Zigarettenhülse mit Tabak zu füllen.



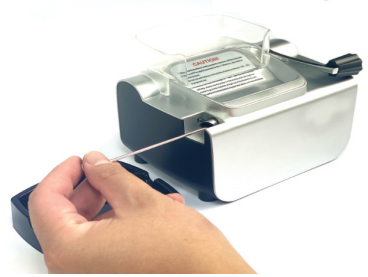
Schritt 4:

Et voilà –die fertige Zigarette fällt in die Auffangschale und der Stopfvorgang ist beendet.



Schritt 5:

Reinige mit dem schwarzen Metallstift das Tabakfach von außen und löse feste Tabakreste in der Kammer.



Schritt 6:

Entferne nun mit dem Pinsel gründlich alle restlichen Tabakrückstände.



**Geniesse deine Zigarette und denk immer daran,
deine Maschine zu hegen und zu pflegen.**

Oui – amuse-toi avec ta machine Powerfiller – c'est génial que tu aies choisi une machine de notre gamme.

Pour obtenir des résultats d'injection idéaux le plus longtemps possible, respecte les instructions d'utilisation et d'entretien.



CONTENU DE LA LIVRAISON



Le contenu de la livraison comprend :

- 1.) Powerfiller 2 – tubeuse électrique
- 2.) Bac de récupération
- 3.) Tige métallique de nettoyage
- 4.) Brosse de nettoyage
- 5.) Cordon d'alimentation

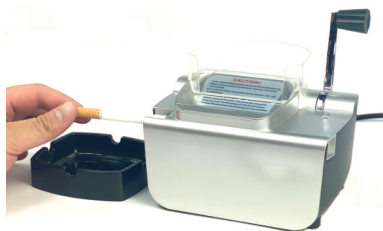
Étape 1:

Branche la machine sur le secteur avec le cordon d'alimentation – le voyant vert t'indiquera que la machine est prête.



Étape 2:

Déplace le levier à fond vers le haut pour ouvrir le compartiment à tabac – puis insère un tube à cigarette sur le dispositif métallique.



Étape 3:

Remplir lâchement le compartiment à tabac de tabac et déplacer le levier à fond vers le bas en exerçant une légère pression pour lancer le processus d'injection et remplir le tube à cigarette de tabac.



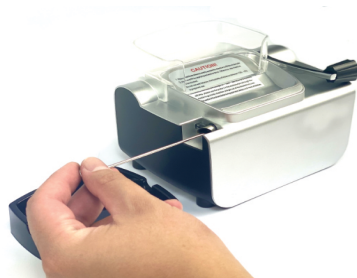
Étape 4:

Et voilà – la cigarette terminée tombe dans le bac de récupération et le processus de bourrage est terminé.



Étape 5:

À l'aide de la tige métallique noire, nettoie l'extérieur du compartiment à tabac et détache tout résidu de tabac solide dans la chambre.



Étape 6:

Utilise maintenant la brosse pour enlever soigneusement tous les résidus de tabac restants.



Profite de ta cigarette et n'oublie jamais de chérir ta machine.

Sí, diviértete con tu máquina Powerfiller! Es estupendo que hayas elegido una de nuestros productos.

Para conseguir unos resultados de entubado ideales durante el mayor tiempo posible, sigue las instrucciones de uso y cuidado.



CONTENIDO DE LA ENTREGA



El contenido incluye:

- 1.) Powerfiller 2 – entubadora eléctrica de cigarrillos
- 2.) Bandeja de recogida
- 3.) Varilla metálica de limpieza
- 4.) Cepillo de limpieza
- 5.) Cable de alimentación

Paso 1:

Conecta la máquina a la corriente con el cable de alimentación: la luz verde te indicará que la máquina está lista.



Paso 2:

Mueve la palanca hasta arriba para abrir el compartimento del tabaco, y luego introduce un tubo de cigarrillo en el dispositivo metálico.



Paso 3:

Llena ligeramente el compartimento del tabaco y mueve la palanca hacia abajo con una ligera presión para iniciar el proceso de entubado y llenar el tubo con tabaco.



Paso 4:

Voilà – el cigarrillo terminado cae en la bandeja de recogida y el proceso de entubado ha finalizado.



Paso 5:

Con la varilla metálica negra, limpia el exterior del compartimento del tabaco y afloja cualquier residuo de tabaco sólido en la cámara.



Paso 6:

Ahora utiliza el cepillo para eliminar a fondo los restos de tabaco.



Disfruta de tu cigarrillo y recuerda siempre valorar tu máquina.

